



GEMEINDE ST. ULRICH
PROVINZ BOZEN

COMUNE DI ORTISEI
PROVINCIA DI BOLZANO

CHEMUN D'URTIJÈI
PROVINCIA DE BULSAN

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN

Nr. 390

vom - del - di 04.08.2026

Uhr - ore - ëura 08:30

GEGENSTAND:

Besetzung einer Stelle als Funktio-
när der Verwaltung mit Diplom
über ein mindestens dreijähriges
Universitätsstudium - VII.ter Funk-
tionsebene - Moroder Pauli.

OGGETTO:

Copertura del posto da funzio-
nario amministrativo con diplo-
ma di laurea almeno triennale -
VII ter qualifica funzionale - Mo-
roder Pauli.

ARGUMËNT:

Curi la stiëra da funzioner ami-
nistratif cun diplom de univer-
sità de almanco trei ani de studi
- VII ter cualifica funzionela -
Moroder Pauli.

	Anwesend Presenti Prejenc	Abwesend entschuldigt Assente giustificato L mancia cun rejon	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato L mancia zënza rejon
Moroder Tobia	X		
Moroder Adelheid Lara	X		
Lardschneider Armin	X		
Goller Martina	X		
Comploi Martina	X		
Prugger Janpiere Laurin	X		

Es nimmt teil die Gemeindese-
kretärin Frau

Partecipa la segretaria comunale
sig.ra

L tol pert la secretera de chemun
sen.a

Dr. Gallina Lara

Nach Feststellung der Beschluss-
fähigkeit übernimmt Herr

Accertato il numero legale, il sig.

Udù che n ie assé per pudèi
delibré, sëurantol bera

Dr. Moroder Tobia

in seiner Eigenschaft als Bürger-
meister, den Vorsitz und erklärt
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco, as-
sume la presidenza e dichiara
aperta la seduta.

te si funzion de Ambolt, la
presidënza y detlarea davierta la
senteda.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme:

- in den Stellenplan des Personals dieser Gemeinde der zwei Stellen im Berufsbild Funktionär/in der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium vorsieht ;
 - in den vollstreckbaren Gemeindeausschussbeschluss Nr. 467 vom 20.10.2025 mit welchem beschlossen wurde, einen öffentlichen Wettbewerb/Mobilität nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Funktionär/in der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium - VII.ter Funktionsebene (der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten), auszuschreiben;
 - in die Rangordnung der Kandidaten die den Wettbewerb erfolgreich bestanden haben, welche mit vollstreckbarem Beschluss Nr. 129 vom 03.03.2026 des Gemeindeausschusses genehmigt wurde;
- Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 159 vom 17.03.2026 die Gewinnerin des Wettbewerbs als Funktionärin der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium in Stammrolle ernannt worden ist;
- Es als notwendig erachtet, aufgrund von zusätzlichen Diensterfordernissen und gestiegenem Verwaltungsaufwand, eine weitere freie Stelle als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium in Vollzeit, VII.ter Funktionsebene, unbefristet zu besetzen;
- Festgestellt:
- dass die Rangordnung des oben genannten Wettbewerbes eine Gültigkeit von drei Jahren aufweist;
 - dass dem Zweitgereihten in der oben genannten Wettbewerbsrangordnung, Herrn Pauli Moroder, gemäß geltender Personalordnung ein entsprechendes Stellenangebot zugesandt worden ist und dieser mit Schreiben vom 03.08.2026, Prot.Nr. 17950, das Stellenangebot angenommen hat;
 - dass Herr Moroder die allgemeinen und spezifischen Voraussetzungen für die Besetzung der besagten Stelle besitzt;
 - dass Herr Moroder seit 02.09.2024 Bediensteter der Gemeinde St. Ulrich ist, mit Einstufung in der VII.ter Funktionsebene und seither den Dienst ohne Beanstandung ausgeführt hat;
 - dass der Art. 36 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Seniorenwohnheime vom 02.07.2015 die Anerkennung von in derselben Körperschaft geleisteten Dienste im Moment der Aufnahme in die Stammrolle vorsieht;
 - dass Herr Moroder mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 432 vom 06.10.2025 als Verfahrensverantwortlichen ernannt worden ist und ihm gemäß Art. 54, Abs. 2, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen die Aufgabezulage von 5%, zuzuerkannt worden ist;
- In Erachtung die oben genannte Zulage als Verfahrensverantwortlicher auf 10% festzulegen;
- Nach Einsichtnahme
- in den Entwurf des Individualvertrages zur Besetzung auf unbestimmte Zeit einer Stelle als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium in Vollzeit (38 Wochenstunden) - VII.ter Funktionsebene, welcher vom Sekretariat dieser Gemeinde ausgearbeitet wurde;
 - in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde St. Ulrich genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 10 vom 17.01.2014;
 - in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

LA GIUNTA COMUNALE

Vista:

- la pianta organica del personale di questo Comune che prevede due posti da funzionario amministrativo / funzionaria amministrativa con diploma di laurea triennale;
- la deliberazione esecutiva n. 467 del 20.10.2025 della Giunta comunale con la quale venne deciso di indire un apposito bando di concorso pubblico/mobilità per titoli ed esami per la copertura di un posto da funzionario amministrativo / funzionaria amministrativa con diploma di laurea triennale - VII ter qualifica funzionale, con contratto di lavoro a tempo pieno (riservato al gruppo linguistico ladino);
- la graduatoria dei candidati che hanno superato il concorso, approvata con deliberazione esecutiva n. 129 del 03.03.2026 della Giunta comunale;

Constatato che la vincitrice del concorso è stata nominata quale funzionaria amministrativa con diploma di laurea triennale di ruolo con delibera di Giunta comunale n. 159 del 17.03.2026;

Ritenuto necessario occupare un ulteriore posto vacante da funzionario amministrativo con diploma di laurea triennale a tempo pieno, VII ter qualifica funzionale, a causa di esigenze di servizio ed un notevole aumento del lavoro amministrativo;

Constatato:

- che la graduatoria del suddetto concorso ha validità triennale;

- che ai sensi dell'ordinamento del personale è stata mandata un'offerta di lavoro al signor Pauli Moroder, secondo classificato della graduatoria del suddetto concorso pubblico, il quale, con lettera del 03.08.2026 n. prot. 17950, ha accettato l'offerta di lavoro;

- che il sig. Moroder è in possesso dei requisiti generali e specifici previsti per la copertura del posto in questione;

- che il sig. Moroder dal 02.09.2024 è dipendente del comune di Ortisei con inquadramento in VII ter qualifica funzionale e in questo periodo ha prestato servizio senza demerito;

- che l'art. 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle residenze per anziani del 02.07.2015, prevede il riconoscimento dei servizi prestati nel medesimo ente all'atto dell'assunzione in ruolo;

- che con deliberazione n. 432 del 06.10.2025 della Giunta comunale il sig. Moroder è stato nominato come responsabile del procedimento e gli è stata concessa l'indennità di istituto nella misura del 5% ai sensi dell'art. 54, comma 2, lettera a) del Testo Unico degli accordi di comparto;

Ritenuto opportuno fissare la suddetta indennità di istituto nella misura del 10%;

Vista:

- la bozza di contratto individuale di lavoro per la copertura a tempo indeterminato di un posto d'organico da funzionario amministrativo con diploma di laurea triennale (38 ore settimanali) - VII ter qualifica funzionale - predisposta dall'ufficio di segreteria di questo Comune;

- l'ordinamento del personale del comune di Ortisei approvato con delibera di Consiglio n. 10 del 17.01.2014;

- il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Seniorenwohnheime vom 02.07.2015;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
- in den Haushaltsvoranschlag dieses Finanzjahres;

Nach Einholung der Gutachten des Verantwortlichen des betreffenden Dienstes (diLNJqgHI4JaOkSNmFSY-wJzxoYM8CIDcjZkchRz7iH8=) und des Verantwortlichen des Rechnungsamtes (fQ6Kbi8Hy2E13aZKBlpQwFAv0G/XagZMleDUwWeBohc=) bezüglich der gegenständlichen Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Anwesend Nr. 6 Mitglieder;
Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit;

beschließt

1. Herr Pauli Moroder, geboren am 29.05.1999 in Bozen (BZ), mit Wirkung ab 01.09.2026 als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium in Vollzeit (derzeit 38 Stunden/ Woche) – VII. Funktionsebene - zu ernennen, und zwar zu den in der Personaldienstordnung festgelegten Bedingungen, sowie mit der Besoldung, die vom geltenden Bereichsabkommen für das Gemeindepersonal für die VII.ter Funktionsebene vorgesehen ist und unter Berücksichtigung der kollektivvertraglichen Bestimmungen bezüglich der Anerkennung von in derselben Körperschaft geleisteten Diensten.
2. Die Aufgabelohnzulage als Verfahrensverantwortlicher gemäß Art. 54, Abs. 2, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen mit Ablauf 01.09.2026 im Ausmaß von 10% (anstatt 5%) festzulegen.
3. Den Entwurf des Individualvertrages, so wie vom Sekretariat dieser Gemeinde ausgearbeitet, zu genehmigen.
4. Die Ausgabe wird den entsprechenden Ausgabekapiteln für die Gehälter des Personals angelastet unter MISSION 1 - Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung, PROGRAMM 2 – Generalsekretariat, Kostenstelle Generalsekretariat.
Jeder Bürger und jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner 10-tägigen Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle residenze per anziani del 02.07.2015;
 - il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
 - il bilancio di previsione del corrente esercizio finanziario;
- Acquisiti i pareri sulla proposta della presente deliberazione come espressi dal responsabile del servizio interessato (diLNJqgHI4JaOkSNmFSYwJzxoYM8CIDcjZkchRz7iH8=) e dal responsabile di ragioneria (fQ6Kbi8Hy2E13aZKBlpQwFAv0G/XagZMleDUwWeBohc=) ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Presenti n. 6 membri;
Ad unanimità di voti, legalmente espressi;

delibera

1. Di nominare con decorrenza dal 01.09.2026 il sig. Pauli Moroder, nato il 29.05.1999 a Bolzano (BZ), quale funzionario amministrativo con diploma di laurea triennale con contratto di lavoro a tempo pieno (attualmente 38 ore settimanali) – VII ter qualifica funzionale - alle condizioni stabilite dal regolamento organico del personale e con il trattamento economico previsto per il VII ter livello retributivo dal vigente accordo di comparto per i dipendenti comunali ed in rispetto della normativa prevista dai contratti collettivi relativa al riconoscimento di servizi prestati nel medesimo ente.
2. Di concedere, con decorrenza 01.09.2026, l'indennità di istituto come responsabile del procedimento nella misura del 10% (invece del 5%) ai sensi dell'art. 54, comma 2, lettera a) del Testo Unico degli accordi di comparto.
3. Di approvare la bozza di contratto individuale di lavoro come predisposta dall'ufficio di segreteria di questo Comune.
4. Di imputare la spesa agli appositi capitoli di spesa inerenti alle retribuzioni al personale e relativi oneri previsti alla MISSIONE 1 - Servizi istituzionali, generali e di gestione, PROGRAMMA 2 - Segreteria generale, Cdc Segreteria generale.
Ogni cittadino ed ogni cittadina può entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa ogni interessato e ogni interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. KM

LA JONTA DE CHEMUN

Ududa:

- la planta dla stieres dl personal de chësc Chemun che vëij dant doi stieres da funziuner aministratif cun diplom de studi universiteres de almanco trëi ani;
 - la deliberazion esecutiva n. 467 di 20.10.2025 dla Jonta de chemun cun chëla che fova unì scrit ora n cuncors publich/mobilità per tituli y ejams per curi na stiera da funziuner/a aministratif/va cun diplom de studi universiteres de almanco trëi ani - VII. ter cualifica funzionela, cun cuntrats de lëur a tëmپ plën (resserveda ala grupa de rujeneda ladina);
 - la graduatoria di candidacs che ie passei l cuncors, data pro cun deliberazion esecutiva n. 129 di 03.03.2026 dla Jonta de chemun;
- Tenì cont che la prima dl cuncors ie unida tëuta su coche funziunera aministrativa cun diplom de studi universiteres de almanco trëi ani de ruolo cun la deliberazion dla Jonta de chemun n. 159 dl 17.03.2026;
Udù l bujën de curi mo na stiera ueta da funziuner aministratif cun diplom de università de almanco trëi ani de studi - VII ter cualifica funzionela, davia che esigënzes de servisc se l damanda;
Tenì cont:

- che la graduatoria dl cuncors vel trèi ani;
- che aldò dl urdenamënt dl personal ti ie unida mandeda na pruposta de lëur a Pauli Moroder, segundo classificà dla graduatoria dl cuncors publich dit dessëura, che à cun lëtra di 03.08.2026 n. prot. 17950, azetà la uferta de lëur;
- che l sen. Moroder à i recuisic generei y spezifics udui dant per curì la stiera che se trata;
- che l sen. Moroder ie dal 02.09.2024 n dependënt dl Chemun de Urtijëi tla VII ter cualifica funzionela y che te chësc tēp de lëur ne iel mei stat velch da cuntesté;
- che l art. 36 dl test unich dla acurdanzes de setëur per i dependēnc di chemuns, dla cumunteies comprensorieles y dla residēnzes per jënt de tēp di 02.07.2015, vëj dant l recunescimënt di servijes fac tla medema istituzion tl mumēt dla assunzion te ruolo;
- che cun delibrazion n. 432 di 06.10.2025 dla Jonta de chemun ie l sen. Moroder unì naminà coche responsabl dl pruzedimēt y l ti ie unì cunzedù la ndenità de istitut tla misura dl 5% aldò dl art. 54, coma 2, pustom a) dl test unich dla acurdanzes de setëur;
- Ratà drēt fé ora chësta ndenità de istitut tla misura dl 10%;
- Udù:
- la pruposta dl cuntrat ndividuel de lëur per la stiera da funziuner aministratif cun diplom de università de almanco trèi ani de studi (38 ëura al'ena) – VII ter cualifica funzionela, anjinieda ca dal ufize secretariat de chësc chemun;
- l urdenamēt dl personal dl Chemun de Urtijëi, dat pro cun delibera dl Cunsëi n. 10 dl 17.01.2014;
- l cuntrat coletif interraionel dl 12.02.2008;
- l test unich dla acurdanzes de setëur per i dependēnc di chemuns, dla cumunteies comprensorieles y dla residēnzes per jënt de tēp di 02.07.2015;
- l Codesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtiroi, dat pro cun L.R. dl 03.05.2018 n. 2;
- l bilanz de previjion de chësc ann finanziaer;
- Tëuc ite i bēnsteies sun la pruposta de chësta delibrazion sciche dac ju dal responsabl dl servisc nteressà (diLNJqgHI4JaOkSNmFSYwJzxoYM8CIDcjZkchRz7iH8=) y dal responsabl de rajuneria (fQ6Kbi8Hy2E13aZKBlpQwFAv0G/XagZMleDUwWeBohc=) aldò dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtiroi, dat pro cun L.R. dl 03.05.2018 n. 2;
- Prejēnc n. 6 cumēmbri;
- Cun duta la ujes a una, dites ora legalmēter;

f e j o r a

1. de naminé dai 01.09.2026 l sen. Pauli Moroder, nasciuda ai 29.05.1999 a Bulsan (BZ), coche funziuner aministratif cun diplom de università de almanco trèi ani de studi cun cuntrat de lëur a tēp plēn (38 ëura al'ena) – VII ter cualifica funzionela - ala cundizions dl regulamēt dl personal y cun l paiamēt udù dant per l VII ter nivel de paiamēt dala acurdanza de setëur che vel sēn per i dependēnc de chemun y tl respet dla normativa ududa dant dai cuntrat coletes che reverda l recunescimēt de servijes fac tl medemo ënt.
2. de cunzeder la ndenità de istitut coche responsabl dl pruzedimēt tla misura dl 10% aldò dl art. 54, coma 2, pustom a) dl Test unich dla acurdanzes de setëur.
3. de dé pro la pruposta dl cuntrat ndividuel de lëur, anjinieda ca dal ufize secretariat de chësc chemun.
4. de adebité la spëisa ai capituli che reverda i paiamēnc dl personal sota la MISCIION 1 - Servijes istituzionei, generei y de gestion, PRUGRAM 2 - Secretariat generel, Zds Secreteriat generel.

Uni zitadin possa, ntan l tiernul de publicazion de 10 dis, prejenté ala Jonta de chemun oposizions contra chësta delibrazion. Tl tiernul de 60 dis da canche chësta ie esecutiva possen prejenté recurs al Tribunal regiunel de redlëza aministrativa - Sezion autonoma per la Provinzia de Bulsan. san

Gelesen, genehmigt und gefer-
tigt.

Letto, confermato e sottoscritto

Liet, cunfermà y sotscrit

Der Vorsitzende/Il Presidente/L. Präsident

Moroder Tobia

Die Sekretärin/La Segretaria/La Secretera

Dr. Gallina Lara

Im Falle der Aufnahme von Aus-
gabenverpflichtungen liegt die Er-
klärung zur finanziellen Deckung
dem Beschluss bei.

In caso di assunzione di impegni di
spesa, la dichiarazione inerente la
copertura finanziaria è allegata
alla deliberazione.

Sce l vën tëut su mpënies de
spëisa, ie la detlarazion sun la
curida finanziaria njunteda ala
deliberazion.

Der Leiter der Organisationseinheit Rechnungswesen
Responsabile per l'unità organizzativa Contabilità
Respunsabl per la unità de urganisazion Contabltà

Hofer Matthias

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmà cun firma digitela
